II

(Neleģislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2019/642

(2019. gada 13. aprīlis),

ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/274 par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 50. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Apvienotā Karaliste 2017. gada 29. martā Eiropadomei paziņoja par nodomu izstāties no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("*Euratom*") saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību ("LES") 50. pantu, kas *Euratom* piemērojams atbilstoši Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 106.a pantam.

(2) Saskaņā ar LES 50. pantu Eiropas Savienība risināja sarunas ar Apvienoto Karalisti par līgumu, nosakot tās izstāšanās kārtību un ņemot vērā tās turpmākās attiecības ar Savienību ("Izstāšanās līgums").

(3) Padome 2019. gada 11. janvārī pieņēma Lēmumu (ES) 2019/274 ([1]) par Izstāšanās līguma ([2]) parakstīšanu.

(4) Eiropadome 2019. gada 21. martā apstiprināja Instrumentu saistībā ar Izstāšanās līgumu un Kopīgo paziņojumu, kas papildina politisko deklarāciju, par kuriem premjerministre *May* un Eiropas Komisijas priekšsēdētājs *Juncker* bija vienojušies 2019. gada 11. martā.

(5) Eiropadome, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, ar Lēmumu (ES) 2019/476 ([3]) nolēma pagarināt laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu līdz 2019. gada 22. maijam, ja Pārstāvju palāta Izstāšanās līgumu apstiprinātu līdz 2019. gada 29. martam, vai, ja tas nenotiek – līdz 2019. gada 12. aprīlim. Pārstāvju palāta līdz 2019. gada 29. martam Izstāšanās līgumu neapstiprināja.

(6) Apvienotā Karaliste 2019. gada 5. aprīlī Eiropadomei iesniedza vēl vienu lūgumu pagarināt LES 50. panta 3. punktā paredzēto laikposmu. Eiropadome 2019. gada 11. aprīlī ar Lēmumu (ES) 2019/584 ([4]), vienojoties ar Apvienoto Karalisti, nolēma minēto laikposmu pagarināt vēl līdz 2019. gada 31. oktobrim. Eiropadome

([1]) Padomes Lēmums (ES) 2019/274 (2019. gada 11. janvāris) par to, lai Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstītu Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 47 I, 19.2.2019., 1. lpp.).
([2]) Lēmumam (ES) 2019/274 pievienotais izstāšanās līguma teksts tika publicēts OV C 66 I, 19.2.2019., 1. lpp.
([3]) Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/476, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 22. marts), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 80 I, 22.3.2019., 1. lpp.).
([4]) Eiropadomes Lēmums (ES) 2019/584, kas pieņemts, vienojoties ar Apvienoto Karalisti (2019. gada 11. aprīlis), ar ko pagarina laikposmu saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu (OV L 101, 11.4.2019., 1. lpp.).

atgādināja, ka saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu Izstāšanās līgums var stāties spēkā agrāk, ja abas puses pabeidz attiecīgās ratifikācijas procedūras pirms 2019. gada 31. oktobra. Līdz ar to vajadzētu būt tā, ka izstāšanās notiek nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad pabeigtas ratifikācijas procedūras, vai 2019. gada 1. novembrī, atkarībā no tā, kas iestājas agrāk. Turklāt, kā noteikts minētā lēmuma 2. panta otrajā daļā, minēto lēmumu beigs piemērot 2019. gada 31. maijā, ja Apvienotā Karaliste nebūs sarīkojusi Eiropas Parlamenta vēlēšanas saskaņā ar piemērojamajām Savienības tiesībām un nebūs līdz 2019. gada 22. maijam ratificējusi Izstāšanās līgumu.

(7) Līdz ar to Izstāšanās līguma spēkā stāšanās diena bija jāpielāgo, lai atspoguļotu LES 50. panta 3. punktā paredzēto laikposmu, ko Eiropadome pagarinājusi, vienojoties ar Apvienoto Karalisti.

(8) 2019. gada 11. aprīlī, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, Izstāšanās līgums tika pielāgots trīs vietās:

— pēdējā preambulas apsvērumā vārdi "pēc 2019. gada 29. marta" aizstāti ar "pēc šā līguma spēkā stāšanās datuma",

— 185. panta pirmā daļa aizstāta ar šādu:

"Šis līgums stājas spēkā vienā no turpmāk minētajām dienām – atkarībā no tā, kura iestājas agrāk:

a) diena, kas seko pēc tam, kad beidzies LES 50. panta 3. punktā paredzētais laikposms, kuru, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, pagarinājusi Eiropadome, ja pirms attiecīgā datuma šā līguma depozitārs ir saņēmis Savienības un Apvienotās Karalistes rakstiskos paziņojumus par vajadzīgo iekšējo procedūru pabeigšanu;

b) nākamā mēneša pirmā diena pēc tam, kad šā līguma depozitārs ir saņēmis pēdējo no a) punktā minētajiem rakstiskajiem paziņojumiem.

Ja šā līguma depozitārs nav saņēmis a) punktā minētos rakstiskos paziņojumus, pirms beidzies LES 50. panta 3. punktā minētais laikposms, kuru, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, pagarinājusi Eiropadome, šis līgums nestājas spēkā.",

— Protokola par Gibraltāru 2. pantā datums "2019. gada 30. marta" aizstāts ar "Izstāšanās līguma spēkā stāšanās datuma".

(9) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (ES) 2019/274.

(10) Kā paredzēts LES 50. panta 4. punktā, Apvienotā Karaliste nav piedalījusies ne Padomes pārrunās par šo lēmumu, ne tā pieņemšanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (ES) 2019/274 1. pantu aizstāj ar šādu:

"*1. pants*

Ar šo atļauj Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas vārdā parakstīt pielāgoto Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas, ņemot vērā tā noslēgšanu.

Pielāgotā līguma teksts ir pievienots šim lēmumam (*).

(*) OV C 144 I, 25.4.2019., 1. lpp."

2. pants

Lēmumam (ES) 2019/274 pievienoto līguma tekstu aizstāj ar šim lēmumam ([5]) pievienoto pielāgotā līguma tekstu.

([5]) OV C 144 I, 25.4.2019., 1. lpp.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2019. gada 13. aprīlī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
G. CIAMBA